



gesis

Leibniz Institute
for the Social Sciences

QUESTIONNAIRES 2011|11

European *Values* Study

EVS 1981 - Malta
Field Questionnaire

Related to the integrated dataset
Archive-Study-No. ZA4448, doi:10.4232/1.4438

European Values Study

Data producer and data access

Principal investigators

Heald, Gordon - Gallup, Great Britain

Fieldwork organisation

Gallup Malta Limited

Access to data and information on the EVS 1981-2008

Please click the Digital Object Identifier (DOI) to get the study description of the integrated dataset
<http://dx.doi.org/10.4232/1.4438>.

General information about the European Values Study can be found on the EVS website
<http://www.europeanvaluesstudy.eu/>.

For access to data and documentation, please go to GESIS website
<http://www.gesis.org/en/services/daten-analysieren/survey-data/european-values-study>.

For further information about services provided by the GESIS Data Archive, please go to
<http://www.gesis.org/>.



European *Values* Study

EUROPEAN VALUES STUDY

1981

Malta

FINĀL MALTSESE VERSION

Private and confidential



GALLUP Limited, Malta
S.0001 October, 1983

Interviewer No.

Town:

H I N L T B E R U

111. X'tahseb li hu l-aktar importanti fil-hin liberu tiegħek - tistieħ kemm tista' jew li tagħmel xi haga, li zzomm ruhek attiv?

- 1 Noqghod nistieħ kemm nista'
- 2 Nagħmel xi haga, inzomm ruhi attiv
- 3 It-tnejn xorta wahda
- V Ma nafx

112. U fil-hin liberu tiegħek: tipreferixxi tqoqghod wahdekk, tqoqghod mal-familja tiegħek, tmur mal-hbieb jew tmur x' imkien mimli hajja, fejn ikun hemm hafna nies?

- 1 Wahdi
- 2 Mal-familja
- 3 Mal-hbieb
- 4 X'imkien mimli hajja
- 5 Xorta wahda
- V Ma nafx

411. Kemm tqis li huwa importanti li wieħed izur pajjizi ohra?

- 1 Hafna
- 2 Mhux hazin
- 3 Ftit
- 4 Xejn
- V Ma nafx

412. Int, qatt sifirt?

- 1 Iva, kemm -il darba.....
- 2 Le (If no, skip to Q.415)

413. Għal liema ragħunijiet sifirt? (Pause then read and mark all mentioned)

- 1 Biex tiddeverti
 - 2 Għal kultura
 - 3 Biex titgħalliem
 - 4 Biex tistudja
 - 5 Biex tara lil tal-familja
 - 6 Biex tmur shopping
 - 7 Għal business
 - 8 Għal kura
 - 9 Biex tahdem
 - X Ragħunijiet ohra
-

414. Meta issiefer, tipreferi tiehu hsieb tirranga kollox int, jonkella tissieħeb ma'grupp?

- 1 Nirranga kollox jien
- 2 Nissieħeb ma grupp

415. Kemm tqis li s-safar jiswa fl-edukazzjonati tat-tfal?

- 1 Xejn
- 2 Ftit
- 3 Mhux hazin
- 4 Hafna
- V Ma nafx

SHOW CARD A (Ask question (a) first)

113. a. Int imsieħeb ma' xi wahda, jew aktar, minn dawn li gejjin? (Mark in col. (A) below)

b. U bhalissa inti qiegħed tagħmel xi xogħol volontarju, bla hlas, għal xi wahda minnhom? (Mark in col. (B) below)

A B

Għaqdiet li jghinu lin-nies 1 1

Għaqdiet tal-Knisja, jew religjuzi 2 2

Gruppi edukatati jew artistiċċi 3 3

	A	B
--	---	---

Trade Unions 4 4

Partiti jew gruppi politici 5 5

Organizzazzjonijiet li għandhom x' jaqsmu mad-drittijiet tal-bniedem f'pajjiziekk jew f'pajjizi ohra 6 6

Gruppi għall-harsien tal-wirt naturali u storiku, jew ta'l-annimali 7 7

Xogħol maz-zgħażaq (nghidu ahna, scouts, guides, youth clubs, ecc.) 8 8

Għaqdiet tal-konsumaturi 9 9

Azzocjazzjonijiet professjoniali X X

Xejn minn dawn V V

115. Inti taqra regolarment gazzetta ta' kuljum? Jigifieri, ta' lanqas erbha minn kull sitt hargiet?

1 Iva

2 Le

116. Għandek il-hila tħid bejn wieħed u iehor kemm sīħat tqat-ta' kuljum? Fil-granet tax-xogħol, jigifieri mit-Tnejn sal-Gimgħa, tara t-TV? Nghidu ahna: (Read out)

- 1 Anqas minn siegha
- 2 Bejn sięgħa w sagħtejn
- 3 Bejn tnejn u tliet sīħat
- 4 Bejn tlieta w erba' sīħat
- 5 Aktar minn erba' sīħat
- 6 Qatt ma nara t-TV

117. Inti tiddejja tkun ma' nies li l-fehmiet, it-twenmin jew il-valuri tagħhom huma differenti minn tiegħek? (Read out reversing order)

- 1 Niddejjaq għall-ahhar
- 2 Hafna
- 3 Mhux wisq
- 4 Ma niddejjaq xejn
- V Ma nafx

118. Qatt thossox wahdekk, magħfu mis-solitudni? (Read out reversing order)

- 1 Iva, sikkwit
- 2 Iva, kultant
- 3 Darba fil
- 4 Qatt
- V Ma nafx

119. Tahseb illi illum in-nies huma aktar disposti, jew anqas disposti, biex iġħiġu 'i xulxin milli kienu, nghidu ahna, ghaxar snin ilu?

- 1 Huma aktar disposti
- 2 Huma anqas disposti
- 3 L-istess
- V Ma nafx

SHOW CARD B

120. F'din il-lista jidhru diversi gruppi ta' nies. Tista', jekk jogħgbok, tagħzel dawk li inti ma tkunx tix-tieq li jkollok bhala girien tiegħek? (Mark all mentioned)

- 1 Nies b'kondotta kriminali
 2 Nies mhux bojod
 3 Studenti
 4 Estremisti tax-xellug (nghidu ahna: kommunisti)
 5 Ommijiet mhux mizzewga
 6 Kurbana
 7 Estremisti tal-Lemin (nghidu ahna: faxxisti)
 8 Nies b'familji numeruzi
 9 Nies mhux stabbli emozzjonalment
 X Msehbin ta'setet jew kulti religjuzi ta'minoranza
 V Turisti
 R Ohrajn li ma semmejnxix

121. Kollox ma kollox, kif kont tghid li tinsab f'sahhtek dil-habta? (Read out, reversing order for alternate contacts)

- 1 Tassej hafna
 2 Tassej
 3 Mhux hazin
 4 Hazin
 5 Hazin hafna
 V Ma nafx

122. Nixtiequ nkunu nafu kif qeghdin ihossuhom in-nies daz-zmien. Tul dawn l-ahhar ftit gimghat qatt hassejtek: (Read out, reversing order for alternate contacts. Mark one code for each statement)

Iva Le

Entusjasta jew interessat hafna f'xi haga	1	1
Daqshekk bla sabar li ma flahtx tibqa' bilqiegħda fit-tul	2	2
Kburi ghaliex xi hadd ferahlek għal xi haga li għamilt	3	3
F'solitudni kbira jew maqtugh minn haddiehor	4	4
Hieni ghax irnexxitlek xi haga	5	5
Imxebla'	6	6
Se ttir bil-ferħ/thoss li l-hajja sabiha	7	7
Dipress jew imdejjjaq hafna	8	8
Li l-folja qed iddur favurrik	9	9
Urtat ghax xi hadd ikkrittikak	X	X

124. In generali, xi tghid int: in-nies, fil-bicca l-kbira, tista' tafdahom jew trid tqoqħod b'seba' ghajnejn int u tittratta magħhom?

- 1 Fil-bicca l-kbira lin-nies tista' tafdhom
 2 Trid tqoqħod b'seba' ghajnejn
 V Ma nafx

125. Kemm tahseb li z-zgħażaq għandhom fiducja f'min hu ikbar minnhom f'pajjizna llum? SHOW CARD C

- 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
 Xejn Hafna

V Ma nafx

126. Kemm tahseb li l-kbar għandhom fid-ucja fiz-zgħażaq f'pajjizna llum? SHOW CARD C

- 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
 Xejn Hafna

V Ma nafx

127. Hawn min jidhirlu li jista' jagħzel kif iġħix u jfassal hajtu kif irid; haddiehor jidhirlu li jagħmel x' jagħmel qatt m'hū sid ta' dak li jīgrilu. Jekk jogħgbok, għidilna int stess kemm tahseb li għandek kontroll fuq hajtek. SHOW CARD C

- 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
 Xejn Hafna

V Ma nafx

128. Kollox ma' kollox, x'tghid li int: (Read out, reversing order for alternate contacts)

- 1 Hieni hafna
 2 Hieni
 3 Mhux hieni hafna
 4 Xejn hieni
 V Ma nafx

129. SHOW CARD D: Kollox ma' kollox, kemm int sodisfatt b'hajtek bħalissa? Jekk jogħgbok, uza din il-'card biex tħiġnej fit-tiegħek.

- 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
 Mhux sodisfatt Sodisfatt

V Ma nafx

130. SHOW CARD D: U x'tghid għal hames snin ilu?

- 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
 Mhux sodisfatt Sodisfatt

V Ma nafx

131. SHOW CARD D: U kif tistenna li tkun fi zmien hames snin ohra?

- 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
 Mhux sodisfatt Sodisfatt

V Ma nafx

T A Q S I M A T A X - X O G H O L

ASK ALL:

132. Se nurik lista ta' hwejjeg li xi nies galulna li huma importanti ghalihom fil-ghazla ta' "job". Jekk joghgbok, ghidli liema minnhom inti personalment tahseb li huma importanti ghalik.
(SHOW CARD E - Mark all mentioned)

- 1 Paga tajba
- 2 Nies li tiehu pjacir tahdem magh-hom
- 3 Ma tkunx maghfus izzejjed
- 4 Ma jkollokx wisq biza' li titilfu
- 5 Prospetti tajba ghal promozzjoni
- 6 Xoghol rispettat min-nies in generali
- 7 Sighat tajba
- 8 Cans li turi inizjattiva
- 9 Xoghol utli ghas-socjeta'
- 1 Hafna leave
- 2 Tiltaqa' ma' hafna nies
- 3 Xoghol li fih tista' tilhaq xi ghan
- 4 Xoghol ta' responsabilta'
- 5 Xoghol interessanti
- 6 Xoghol adattat ghal hila tieghek
- 7 Xejn minn dan

Ask if working full, or part-time: If not, skip to Q140.

134. Thossok herqan ghax-xoghol wara 1-weekend jew jisghobik li jkun ghadda?
- 1 Inkun herqan ghax-xoghol
 - 2 Jisghobija li ghadda 1-weekend
 - 3 Niehu gost fil-weekend u fix-xoghol
 - V Ma nafx

135. Kemm thossok kburi, jekk thossok, bix-xoghol li taghmel? (Read out)
- 1 Hafna
 - 2 Mhux hazin
 - 3 Ftit
 - 4 Xejn
 - V Ma nafx

136. Meta tahseb fil-"job" tieghek, gieli thoss li qəghdin jiehdu vantagg minnek jew jisfruttaww, jew qatt ma jghadulek minn mohhok hsebijiet bhal dawn?
- 1 Spiss jiehdu vantagg minni
 - 2 Kultant
 - 3 Qatt
 - V Ma nafx

SHOW CARD F

137. Kemm ihalluk tiehu decizzjonijiet minn rajk fuq ix-xoghol? Jekk joghgbok, aghmel uzu minn din il-'card' biex turi kemm tqis li tista' tiehu decizzjonijiet minn rajk.
- | | | | | | | | | | |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|-------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Xejn | | | | | | | | | Hafna |
- V Ma nafx

138. Nixtieqek tisthajjal ghal moment illi 1-gvern u min ihaddem jiftehmu li jqassru l-gimgha tax-xoghol ghal tlitt ijiem ta' tmien sighat kull wiehed izda jibqghu joftru l-istess paga daqs dik ta' gimgha shiha. X'kont taghmel, jekk xi haga, milli se nghidlek:
(SHOW CARD G - Mark all mentioned)

- 1 Tahdem tlitt ijiem ghal min ihaddmek imbagħad tipprova issib xogħol barrani għall-bqija tal-gimħha biex iddahħal aktar flus
- 2 Tagħmel uzu mill-hin liberu biex tistudja jew ittejjeb lilek innifsek

- 3 Tqatta' l-hin mal-familja w hbieb
- 4 Biex ma tiddejjaq, issib xi xogħol iehor imgar jekk ma ddahħalx wisq izjed flus minnu
- 5 Tuza l-hin liberu biex tagħmel xi haga ghall-belt jew rahal fejn toqghod, bhal, nħidu ahna, xogħol volontarju, politika lokali, il-knisja, ecc.
- 6 Tqatta' z-zmien f'xi namra jew hobby li għandek
- 7 Tagħmel xi negozju zghir fil-hin liberu li jkolllok
- 8 Tqatta' z-zmien tistrih bla ma tagħmel xejn specjali
- X Xejn minn dawn
- V Ma nafx

SHOW CARD H

139. Meta tikkonsidra kollox, kemm thossok sodisfatt jew mhux sodisfatt bil-"job" tiegħek?
- | | | | | | | | | | |
|------|-----------|---|---|---|---|---|---|---|-----------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Mhux | sodisfatt | | | | | | | | Sodisfatt |
- V Ma nafx

ASK ALL:

SHOW CARD H

140. Kemm tinsab sodisfatt bil-qaghda finanzjarja tal-familja tiegħek?
- | | | | | | | | | | |
|------|-----------|---|---|---|---|---|---|---|-----------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Mhux | sodisfatt | | | | | | | | Sodisfatt |
- V Ma nafx

141. Kif tahseb li l-qaghda finanzjarja tad-dar tiegħek se titbiddel fittnax-il xahar li gejjin? (Read out)

- 1 Issir hafna ahjar
- 2 Issir ftit ahjar
- 3 Tibqa' l-istess
- 4 Issir ftit aghar
- 5 Issir hafna aghar
- V Ma nafx

142. Xtaqt nirrakkontalek incident u nistaqṣik kif taħsibha dwaru. Hawn zewg segretarji, ta'l-istess eta', jaġħmlu ftit jew wisq l-istess tip ta' xogħol.

Wahda mis-segretarji ssir taf li l-ohra titħallas f'M5 fil-gimħha aktar minnha. Tħmel tilmenta dwar dan mal-Kap. U hu jgħidilha, tassew hekk kien, li s-segretarja l-ohra thaffef aktar, hija aktar efficjenti w aktar ta' min jorbot fuqha. Kif taħsibha inti: sewwa jew le, li segretarja wahda titħallas aktar mill-ohra?

- 1 Sewwa
- 2 Mhux sewwa
- 3 Ma nafx

143. Qiegħed jingħad hafna dwar kif għandhom jitmejjew in-negożju w l-industrja. Ma' liema minn dawn l-erba' fehmiet taqbel l-aktar int? (SHOW CARD I - Mark ONE only)

- 1 Il-proprietarji għandhom imexxu l-imprizi huma, jew jagħzlu huma lil min se jmexxihom
- 2 Fl-ghażla ta' min imexxi għandu jkollhom sehem sow il-proprietarji kif ukoll il-haddiema
- 3 Il-Gvern għandu jkun il-proprietarju tal-imprizi, kif ukoll

- jaghzel min ser imexxihom
 4 Il-haddiema għandhom ikunu il-propjetarji tal-imprizi, kif ukoll jagħzlu min ser imexxihom
 V Ma nafx

SHOW CARD J

144. Mhux kulhadd jahsibha l-istess dwar id-direttivi li jingħatawlhom fuq ix-xogħol. Hawn min jidħirlu li bhala principju għandek tagħmel dak li jghidulek ta' fuqek anki meta ma taqbilx mieghu għal kollo.
- Ohrajn jidħrilhom li ta' fuq m'għandhomx jistennew lil hadd jaġħmel dak li jghidulu jekk ma jkunx konvinti minnu.
- Ma' liema wahda minn dawn iz-zewg fehmiet taqbel int?
- 1 Għandhom jobdu
 - 2 L-ewwel għandhom ikunu konvinti
 - 3 Jiddependi
 - V Ma nafx

T U R I S T I

511. Fix-xogħol tiegħek, int tigi f'kun-tatt dirett mat-turisti ?

1. Sikwit
2. Kultant
3. Rari
4. Qatt

512. Għandek xi hadd iehor fil-familja tiegħek li x-xogħol tiegħu igibu f'kuntatt mat-turisti ?

1. Iva
2. Le

513. Waqt ir-rikrejazzjoni, tigi f'kun-tatt dirett ma' turisti ?

1. Sikwit
2. Kultant
3. Rari
4. Qatt

514. Minn-nazzjonallitajiet li gejjin, liema tahseb huma t-turisti li tgħoddhom l-aktar simpatici ?

(SHOW CARD YY: Read out reversing order for alternate contact. Put number 1 next to the nationality most preferred and follow sequence) Write in no.

1. Francizi
2. Taljani
3. Libjani
4. Għarab
5. Inglizi
6. Germanizi
7. Amerikani
8. Skandinavi
9. Ohrajn
- V. Ma nafx

515. Ma' liema minn dawn il-fehmiet taqbel l-aktar ? (Read out)
1. It-turisti gid biss igibu
 2. It-turisti jgħibu flus fil-pajjiz, izda jħallu xi hsara wkoll
 3. It-turisti jgħibu flus, izda aktar iħallu hsara
 4. It-turisti hsara biss igibu

516. Taqbel ma' dawk li jghidu li t-turisti qed igħibu tibdil f'Malta ?

1. Hafna tibdil
2. Ftit tibdil
3. Xejn tibdil

517. Dan it-tibdil tajjeb jew hazin għalina ?

1. Tajjeb
2. Hazin
- V. Ma nafx

518. Taqbel ma' dawk li jghidu li bit-turisti jew mingħajr turisti, Malta xorta tinbidel ?

1. Iva
2. Le
- V. Ma nafx

519. F'hiex tahseb li l-aktar li gabu tibdil it-turisti ?

(SHOW CARD ZZ: Mark all mentioned)

1. Fl-idejat
2. Fl-imgieba bejn is-sessi
3. Fit-twemmin tal-Maltin
4. Fir-rikrejazzjoni tal-Maltin
5. Fil-livell ta' edukazzjoni
6. Fil-mod kif nilbsu
7. Fil-kwalita' ta' l-ikel tal-Maltin
8. Fl-gholi tal-hajja
9. Fil-politika
- X. Fil-liberta' zejda

TIFSIR U GHAN TAL-HAJJA

144. Issa nigu ghal xi mistoqsijiet dwar il-hajja in generali.
145. Jekk thares 'il boghod fil-gejjieni, jidhirlek li l-kisbiet tax-xjenza sejrin ighinu jew jaghmlu hsara lill-umanita'?
- 1 Ighinu
 - 2 Jaghmlu hsara
 - 3 Ftit mit-tnejn
 - V Ma nafx
146. Kemm-il darba, jekk qatt, tahseb dwar it-tifsir u l-iskop tal-hajja? (Read out, codes 1-4, reversing order for alternate contacts)
- 1 Sikwit
 - 2 Kultant
 - 3 Darba fil
 - 4 Qatt
 - V Ma nafx
147. Kemm-il darba, jekk qatt, thoss fik li l-hajja hija bla sens?
- 1 Sikwit
 - 2 Kultant
 - 3 Darba fil
 - 4 Qatt
 - V Ma nafx
148. Qatt tahseb dwar il-mewt? Tahseb dwarha: (Read out)
- 1 Sikwit
 - 2 Kultant
 - 3 Darba fil
 - 4 Qatt
 - V Ma nafx
149. Hawn min ighid li hemm it-tajjeb u l-hazin f'kulhadd. Ohrajn ighidu li kulhadd huwa tajjeb f'qiegh qalbu. Ma' liema fehma taqbel int?
- 1 Hemm it-tajjeb u l-hazin f'kulhadd
 - 2 Kulhadd tajjeb f'qiegh qalbu
 - V Ma nafx
150. Qatt jigri li jisoghbik li tkun ghamilt xi haga meta hassejt li kienet hazina? Dan: (Read out)
- 1 Sikwit
 - 2 Kultant
 - 3 Darba fil
 - 4 Qatt
 - V Ma nafx
151. Barra mill-familja, hemm xi haga li jisthoqqilha fil-fehma tieghek, li tissagrifika kollex għaliha, ghall-bzonn tissogra hajtek għaliha?
- 1 Le, xejn
Iva (Write in AND code)
.....
 - 2 Pajjizi, in-nazzjon
 - 3 Biex insalva l-hajja ta'haddiehor
 - 4 Il-haqq, il-gustizja
 - 5 Il-helsien
 - 6 Il-paci
 - 7 It-twemmin religjuz, Alla
 - X Hag' ohra
 - V Ma nafx
152. Ma għandniex xi nghidu, ahna lkoll nittamaw li ma jkunx hemm gwerra ohra, imma kieku kellha tigi inti tkun lest tiggieled għal pajjizek?
- 1 Iva
 - 2 Le
 - V Ma nafx
153. SHOW CARD K: Kemm tahseb li huwa kbir il-periklu ta' gwerra kbira ohra li fiha pajjizek jiddahhal fil-hames snin li gejjin?
- | | | | | | | | | | |
|----|---------|---|---|---|---|---|---|---|-------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Ma | nahsebx | | | | | | | | Hafna |
- V Ma nafx
154. SHOW CARD L: Għandna hawnhekk zewg fehmiet li tismagħhom xi drabi jingħadu meta n-nies jitkellmu fuq it-tajjeb u l-hazin. Liema minn-hom taqbel l-aktar mal-fehma tiegħek?
- A : Hemm regoli għal kollex cari dwar x'inhu tajjeb u x'inhu hazin. Dawn dejjem jaapplikaw għal kulhadd, ikunu x'ikunu c-cirkostanzi.
- B : Ma jista' qatt ikun hemm regoli cari u assoluti dwar x'inhu tajjeb u x'inhu hazin. X' inhu tajjeb u x'inhu hazin jiddepdi għal kollex fuq ic-cirkostanzi ta' dak il-hin.
- 1 Naqbel mal-fehma A
 - 2 Naqbel mal-fehma B
 - 3 La naqbel ma' wahda w lanqas ma'l-ohra
 - V Ma nafx
155. SHOW CARD M: Dawn huma fehmiet li xi drabi tisma'. Lejn liema ixxaqleb int?
- 1 Ma hemm ebda religjon li hi biss vera izda jinsabu hwejjeg li huma veri u ta' tifsir kbir fir-religjoni-jiet il-kbar kollha tad-dinjal
 - 2 Religjon vera wahda biss hemm
 - 3 L-ebda wahda mir-religjoni-jiet il-kbar ma għandha xejn veru x'toffri
 - V Ma nafx
156. Liema hija r-religjon tiegħek?
- 1 Kattolika Rumana
 - 2 'Church of England', 'Scotland' jew 'Wales' (Protestants)
 - 3 'Free Church'/'non-conformist'
 - 4 Lhudija
 - 5 Musulmana
 - 6 Indu'
 - 7 Buddista
 - 8 Xi ohra
(Write in):
 - X Xejn
157. Barra miz-zwiegijiet, il-funerali u l-maghħudijiet, kemm tmur il-knisja sikk-wiet bħalissa? (Mark one only)
- 1 Aktar minn darba fil-gimgha
 - 2 Darba fil-gimgha
 - 3 Darba fix-xahar
 - 4 Nhar il-Milied/l-Giud il-Kbir
 - 5 F'certi festi ohra
 - 6 Darba fis-sena
 - 7 Anqas spiss
 - V Qatt; kwazi qatt

- | | | | |
|--|--|--|----------------------------|
| 169. | Gie li titlob, jew tghaddi xi hin fil-meditazzjoni jew kontemplaz-zjoni, jew f'xi haga bhalhom? | 1 Iva
2 Le | V Ma nafx |
| 208. | SHOW CARD P: Hawnhekk għandna 'Card' li fuqha hemm l-Għaxar Kmandamenti. Jekk jogħgbok hares lejhom u ghidli, għal kull wieħed minn hom, jekk għadux jgħodd bhal qabel illum, jekk jgħoddx illum biss sa certu punt, jew ma għadu jgħodd xejn illum (a) għalik innifsek, u (b) għall-kotra kbira tan-nies? (Write in code number 1, 2, 3, or V under column for 'Għaliex' and 'Għall-kotra kbira tan-nies'). | 1 Jgħodd bhal qabel
2 Jgħodd sa certu punt
3 Ma jgħoddx
V Ma nafx | Għall-kotra kbira tan-nies |
| 1 | Jiena hu Alla Sidek,
ma jkollokx Alla
ieħor ghajri | | |
| 2 | La ssemmix l-isem t'
Alla fil-batal | | |
| 3 | Hares il-Hdud u l-Btajjel | ..... | ..... |
| 4 | Weggah lil missie-rek u 'l ommok | ..... | ..... |
| 5 | La toqtolx | ..... | ..... |
| 6 | La tizinx | ..... | ..... |
| 7 | La tisraqx | ..... | ..... |
| 8 | La tixhidx haga b'
ohra | | |
| 9 | La tixtieqx nisa ta'
l-ohrajn | | |
| 0 | La tixtieqx hwejjeg
ta' l-ohrajn | | |
| 228. | Qatt kellek xi esperjenza minn dawn li jidhru hawn? (Read out each item and mark an answer for each) | Le,
<u>gatt</u> | Iva
Ma Nafx |
| a) | Hassejtek bhallikieku kont f'kuntatt ma'
xi hadd meta huma
kienu 'l bogħod minnek | 1
2
3 | |
| b) | Rajt grajjiet li graw
'il bogħod waqt li
kienu qeqhdin jigru | 1
2
3 | |
| c) | Hassejtz bhallikieku kont tasseq f'kuntatt ma'
xi hadd li kien miet | 1
2
3 | |
| d) | Hassejtz bhallikieku kont
qrib qawwa setghana,
spiritwali, tagħti l-hajja
li bhalkieku hargitek barra minnek
innifsek | 1
2
3 | |
| ASK ALL SAYING 'YES' at d). Others go to Q.233 | | | |
| 32. | Din l-esperjenza biddlittekk ftit jew wisq il-mod kif tqis il-hajja. Xi tgħix (Read out reversing order for alternate contacts) | 1 Xejn
2 Ftit
3 Mħux hazin
4 Hafra
5 Mill-qiegħ
V Ma nafx | |

IL-HAJJA TAL-FAMILJA

Issa nixtieq naghmillek xi mistoqsijiet dwar tfulitek.

233. a) Meta kont ghadek qed tikber, xi tghid, missierek u ommok kienu jiftehmu hafna, mhux hazin, ma tantx, jew xejn? (Mark answer in 1st column below)
- b) U int u ommok? Meta kont qed tikber, kontu tifhmu lil xulxin hafna, mhux hazin, mhux wisq jew xejn? (Mark answer in 2nd column below)
- c) U int u missierek? Meta kont qed tikber, kontu tifhmu lil xulxin hafna, mhux hazin, mhux wisq jew xejn? (Mark answer in 3rd column below)

(a) (b) (c)

Hafna	1	1	1
Mhux hazin	2	2	2
Mhux wisq	3	3	3
Xejn	4	4	4
Ma nafx	V	V	V

236. Xi genituri huma strettii hafna ma' wlied-hom, jghidulhom car u tond x'għandhom jagħmlu u x'm'għandhom jagħmlu, dak li hu tajjeb u dak li hu hazin; ohrajn ma jidħrilhom li jistgħu jew għandhom jagħmlu hekk (huma inqas strettii). Kemm kienu strettii l-genituri tiegħek?

- 1 Strettii hafna
- 2 Strettii mhux hazin
- 3 Mhux strettii hafna
- 4 Xejn strettii
- V Ma nafx

237. Jekk jogħgbok, hares lejn din il-'card' u ghidli, għal kull kelma, kemm-il darba thossox hekk id-dar? SHOW CARD Q (Mark answer for each)

		Xi	Darba	
	Spiss	kultant	fil-	Qatt
Mistrieh	1	2	3	4
Ansjus	1	2	3	4
Ferhan	1	2	3	4
Aggressiv	1	2	3	4
F'siktek, qawwi w shih	1	2	3	4

242. SHOW CARD R: Kolloxx ma' kolloxx, kemm int soddisfatt jew mhux soddisfatt bil-hajja tal-familja:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Mhux soddisfatt									Soddisfatt

V Ma nafx

243. Bhalissa inti: (Read out and mark ONE only)

- 1 Mizzeuwieg
- 2 Tghix bħallikieku mizzeuwieg
- 3 Divorżjat
- 4 Separat
- 5 Armel
- 6 Ghazeb - skip to Q.245

244. Inti u s-sieħba tiegħek taqblu (jew kontu taqblu) bejnietkom dwar xi haga milli se nghidlek? (Read out and mark all mentioned)

- 1 Il-mod kif tharsu lejn ir-religjon
- 2 Valuri morali
- 3 Il-mod kif tharsu lejn is-socjeta'
- 4 Fehmiet politici
- 5 Il-mod kif tharsu lejn is-sess
- 6 Xejn minn dawn
- V Ma nafx

ASK ALL:

245. U l-genituri tiegħek? Taqblu (kontu taqblu) inti u l-genituri tiegħek dwar xi haga milli se nghidlek? (Read out and mark all mentioned)

- 1 Il-mod kif tharsu lejn ir-religjon
- 2 Valuri morali
- 3 Il-mod kif tharsu lejn is-socjeta'
- 4 Fehmiet politici
- 5 Il-mod kif tharsu lejn is-sess
- 6 Xejn minn dawn
- V Ma nafx

246. Int thoss li aktar taqbel jew aktar ma taqbilx ma' din il-fehma? (Read out)

"Iz-zwieg haga antikwata"

- 1 Aktarx naqbel
- 2 Aktarx ma naqbilx
- V Ma nafx

247. Jekk xi hadd iġhidlek li kulhadd għandu jkollu ic-cans li jgawdi sess u jaġħmel li jrid mingħajr ebda xkiel, int aktarx taqbel mieghu, jew le?

- 1 Aktarx naqbel
- 2 Aktarx ma naqbilx
- 3 La naqbel u lanqas ma naqbilx/ jiddepPENDI
- V Ma nafx
- R Mhux imwiegħba

248. SHOW CARD S: Hawn għandna lista ta'affarijiet li xi nies jahsbu li jgħinu biex iz-zwieg ikun success. Jekk jogħgbok, ghidli, għal kull wahda minnhom, jekk inti tahsibx li hija importanti hafna, aktarx importanti, jew mhux importanti hafna.

	Hafna	Aktarx	Mhux Hafna
Il-Fedelta'	1	1	1
Li ddahħħal bizzejjed flus	2	2	2
L-istess trobbija socjal	3	3	3
Rispett u apprezzament lejn xulxin	4	4	4
L-istess twemmin religju	5	5	5
Dar tajba	6	6	6
Qbil fil-politika	7	7	7
Ftehim u tolleranza	8	8	8
Li ma tqogħodx mal-kunjati	9	9	9
Relazzjoni sesswali hienja	X	X	X
Li x-xogħol tad-dar isir flimkien	V	V	V
Tfal	1	1	1
Gosti u interassi komuni	2	2	2

254.	X'tahseb li huwa d-daqs ideali tal-familja - ir-ragel, il-mara u kemmtfal?	2 Il-genituri għandhom il-hajja tagħhom ukoll x'jgħix u ma għandhomx jigu mitluba jissagħi kaw waqt tħalli
	..... tfal	3 La wahda w lanqas l-ohra
V	Ma nafx	V Ma nafx
255.	Liema minn dawn li gejjin tahseb int li huma ragunijiet bizzejjed biex ir-rabta taz-zwieg tingqata'. (Read out, reversing order for alternate contacts, mark all mentioned.)	261. Jekk mara tkun trid li jkollha tarbijja li tiehu hsiebha hi mingħajr il-missier, izda ma trid li jkollha relazzjoni soda ma' ragel, inti taqbel jew ma taqbilx?
1	Meta r-ragel jew il-mara jimrad/timrad għal zmien twil	1 Naqbel
2	Meta jinsabu bla flus	2 Ma naqbilx
3	Meta r-ragel jew il-mara jixrob/tixrob izzejjed ta' spiss	3 Jiddependi
4	Meta r-ragel jew il-mara jkun/trid v-jolenti	V Ma nafx
5	Meta r-ragel jew il-mara sikkwit imorru ma' haddiehor	
6	Meta r-relazzjoni sesswali ma tkunx soddisfacenti	
7	Meta r-ragel jew il-mara ma jib-qax/tibqax thobb lill-ohra	
8	Meta ma jistghux jaqblu mal-qraba ta' xulxin	
9	Meta ma jistghux ikollhom tfal	
X	Meta l-karattri tagħhom ma jaqblux	
V	Xejn minn dawn	
256.	Jekk xi hadd ighid illi it-tfal għandhom bzonn li f'darhom ikun hemm sew il-missier, sew l-omm, biex jikbru ferhana, tahseb li inti taqbel jew ma taqbilx?	262. SHOW CARD V: Li gejja hija lista ta' kwalitajiet li l-ulied jistgħi jigu nkorragġiti jitgħallu d-dar. Liema, jekk hemm, inti tahseb li huma ta' siwi specjal? Jekk jogħġgbok, aghzel sa hamsa. (Mark FIVE only)
1	Nahseb li naqbel	Ta'siwi
2	Nahseb li ma naqbilx	Manjieri tajba 1
V	V Ma nafx	Mgieba tajba u ndafa 2
257.	Tahseb li mara trid ikollha t-tfal biex thoss li lahqet il-milja ta' hajjitha jew dan mhux mehtieg?	Indipendenza 3
1	Hemm bzonn li jkollha tfal	Bzulija 4
2	Mhux necessarjament	Onesta' 5
V	V Ma nafx	Sens ta' responsabbilita' 6
258.	Jekk xi hadd ighidlek li ma jistax ikun li kulhadd jagħmel li jrid fir-relaż-żjonijiet sesswali, għandu jkun hemm regoli morali li josservahom kulhadd. Tahseb li inti taqbel jew ma taqbilx?	Pacenzja 7
1	Nahseb li naqbel	Immaginazzjoni 8
2	Nahseb li ma naqbilx	Tolleranza w-rispett għal nies ohrajn 9
3	La naqbel u lanqas ma naqbilx	Tmexxija, leadership X
V	V Ma nafx	Kontroll fuqhom infuħhom V
R	R Mhux imwiegħba	Ma jkunux halja, jibzgħu ghall-flus u l-affarijiet 1
259.	Ma' liema minn dawn iz-żewġ stqarrijiet tahseb li taqbel? SHOW CARD T	Determinazzjoni, perseveranza 2
A :	Huma x'inħuma l-kwalitajiet u nnuqqasijiet tal-genituri, għandek dejjem thobhom u tirrispetahom	Twemmin religjuż 3
B :	M'intix obligat tirrispetta u thobb il-genituri jekk ma jkunx jistħoq qilhom ghall-mod kif igħibru ruħhom, u kif jahsbuha	Ma jkunux egoisti 4
1	Nahseb li naqbel ma'l-Istqarrīja A	Ubbidjenza 5
2	Nahseb li naqbel ma'l-Istqarrīja B	Lealta' 6
V	V Ma nafx	
260.	Inti taqbel l-aktar ma' liema wahda minn il-feħmi dwar ir-responsabbiltajiet tal-genituri lejn uliedhom? SHOW CARD U	264. Kellek tfal?
1	Id-dmir tal-genituri huwa li jagħmlu mill-ahjar li jistgħu għal uliedhom anki b'sagħriflu tal-gid tagħhom stess	1 Iva
2		2 Le
V		Kemm? (write in):

KWISTJONIJIET SOCJALI KONTEMPORANEJI

Issa nixtieq nitkellem dwar xi hag'ohra.

266. SHOW CARD Y: Liema mis-sentenzi li se nghidlek tiddeskrivi l-ahjar, l-interess tieghek fil-politika ?

- 1 Jiena niehu interess attiv fil-politika
- 2 Jiena niehu interess fil-politika izda ma nihux sehem attiv
- 3 L-interess tieghi fil-politika muwiex akbar minn interessi ohrajn
- 4 Xejn ma ninteressa ruhi fil-politika

267. Issa nixtieqek taghti harsa lejn din il-'card'. Se nsemmilek xi ghamliet differenti ta' hidma politika u nixtieqek tghidli, ghal kull wahda minnhom, jekk inti qattx ghamilt xi wahda minn dawn l-affarijet, jekk għandek mnejn jew jista' jkun li għad tagħmilha, jew li qatt, taht ebda cirkostanza, ma int se tagħmel ebda wahda minnhom.
SHOW CARD Z (Mark an answer for each)

Għam-iltha	Jista'	Qatt	Ma nafx
naghmilha	jkun li	m'jen se nagħmilha	

- Niffirma petizzjoni 1 2 3 V
- Nissieheb f'bojkott 1 2 3 V
- Niehu sehem f'dimosta-żżjonijiet legali 1 2 3 V
- Niehu sehem fi strikes mhux uffic-jali 1 2 3 V
- Niehu sehem fl-okkupazz-żżoni ta' bini jew fabbriki 1 2 3 V
- Nagħmel hsara lill-oggetti bhal tkissir ta' twieqi, tneħha hija ta' sinjalji ta' tor-oq ecc. 1 2 3 V
- Nuza l-vjol-enza man-nies bhal fi glied ma' dimostranti ohrajn jew pulizija 1 2 3 V

274. SHOW CARD AA: Liema wahda minn dawn iz-zewg fehmiet taqbel l-aktar mal-fehma tiegħek ?

- A : Jiena nsib illi kemm il-liberta' kif ukoll l-ugwaljanza huma importanti. Izda, kieku kelli niddiedi għal wahda jew l-ohra, kont nghodd il-liberta' personali aktar ta' siwi, jigifieri, li kulhadd jista' jgħix hieles u jizzviluppa mingħajr xkiel.
- B : Ma għandniex xi nghidu, kemm il-liberta' kif ukoll l-ugwaljanza huma importanti. Izda, kieku kelli nagħzel wahda mit-tnejn, kont nghodd l-ugwaljanza aktar ta' siwi, jigifieri, li hadd ma jkun privileggjat u li d-differenzi bejn il-klass-ijiet socjali ma tkunx kbira hafna.

- 1 Jiena naqbel ma' A
- 2 Jiena naqbel ma' B
- 3 Ma naqbel la ma' wahda w lanqas ma' l-ohra
- V Ma nafx

275. F'affarrijiet politici n-nies jitkel-lmu dwar 'ix-xellug' u 'l-lemin'. Fejn kont tqiegħed il-fehmiet tiegħek f'din l-iskala, in generali ?

SHOW CARD BB

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Xellug									Lemin
V	Ma Nafx								
R	Mħux imwiegħba								

276. Fuq din il-'card' hemm tlett fehmiet dwar is-socjeta' li fiha nghixu. Jekk jogħgbok aghzel dik il-wahda li taqbel l-aktar ma'l-fehma tiegħek.

SHOW CARD CC

- 1 Il-mod kollu kif is-socjeta' tagħna hija organizzata jehtieg jinbidel bl-egħruq u x-xnixel b'azzjoni rivoluzzjonarja
- 2 Jehtieg intejbu s-socjeta' tagħna bil-mod il-mod
- 3 Jehtieg niddefdu bla biza' ta' xejn is-socjeta' kif inhi kontra kull min irid igarrasha
- V Ma nafx

277. Daz-zmenijiet tisma' hafna diskors dwar x'għandhom ikunu l-iskopijiet ta' dan il-pajjiz f'dawn l-ghaxar snin li gejjin. (SHOW CARD DD) Fuq din il-'card' hemm lista ta' x'uhud mill-iskopijiet li nies differenti jghodduhom b'ewlenin. Jekk jogħgbok, tista' tħid liema minn dawn inti nnifsek tħodd l-aktar importanti ? U liema tħodd l-aktar importanti warajhom ?

L-ewwel Wara

- Li jinżamm l-ordni fin-nazzjon 1 1
- Li n-nies jingħataw sehem akbar fid-deċiżjonijiet importanti tal-Gvern 2 2
- Li jitrazza l-gholi tal-hajja 3 3
- Li titħares il-liberta' tal-kelma 4 4
- Ma nafx V V

279. Meta l-Qorti tikkundanna lil xi hadd, x'għandu jkun l-iskop ewlieni tal-habs ?

SHOW CARD EE (Mark one only)

- A : Li jeduka mill-għid lill-habbi
 B : Li jgiegħel lil min għamel id-deni jħallas għaliha
 C : Li jħares lil cittadini ohrajn mill-periklu
 D : Li tneħħi l-hajra ta' haddiehor milli jagħmel il-hażin
- 1 Naqbel ma' A
 - 2 Naqbel ma' B
 - 3 Naqbel ma' C
 - 4 Naqbel ma' D
 - V Ebda wieħed/ma nafx

308. SHOW CARD FF: Hawn lista ta' tibdiliet fil-mod ta' kif nghixu li jistgħu jidher bla dewmien. Jekk jogħgbok ghidli, għall-kull wahda minnha, kieku kellha tigħiġi, jekk inti tħabsx li tkun haga tajba, haga hazina jew ma jimpurtak?

	<u>haga tajba</u>	<u>haga hazina</u>	<u>ma jimpurtanix</u>	
- Infittxu anqas il-flus u gid mater- jali	1	2	3	
- Naghtu anqas importanza lix- xoghol fil-haj- ja taghna	1	2	3	
- Aktar enfasi :: fuq l-izvilupp tat-teknolog- ija	1	2	3	
- Enfasi akbar fuq l-izvilupp ta' l-individ- wu	1	2	3	
- Rispett akbar lejn l-awtor- ita'	1	2	3	
- Aktar enfasi fuq il-hajja tal-familja	1	2	3	
- Mod ta' hajja semplici u aktar naturali	1	2	3	
315. Jekk joghbok, ghidli ghal kull wahda minn dawn il-fehmiet li gejjin jekk tahsibx li hija dejjem haga sewwa, qatt haga sewwa, jew xi haga bejniethom. Uza din il-'card'. (SHOW CARD GG with justification scale. Read out statements, reversing order for alternate contact. Mark an answer for each statement.)	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	Dejjem		
	Qatt	V Ma Nafx		
		Write in no.		
- Li titlob beneficci ta' l- Istat li ghalihom m'intix intitolat	.....		
- Li tevita l-hlas tal-bil- jett fit-trasport pubbliku	.....		
- Li tqarraq fit-taxxa jekk ikollok ic-cans	.....		
- Li tixtri xi haga li taf li giet misruqa	.....		
- Li taqbad u ssuq karrozza ta' haddiehor bla permess	.....		
- Li tiehu d-droga'marijuana' jew 'hashish'	.....		
- Li zzomm flus li tkun sibt Li tghid kliem b'iehor fl- interess tieghek	.....		
- Li rgiel/nisa mizzewga jmorrha ma' haddiehor	.....		
- Sess taht l-eta' legali ta' kunsens	.....		
- Li wiehed jinxтара fil-qadi ta' dmirijetu	.....		
- L-Omosesswalita'	.....		
- L-Prostituzzjoni	.....		
- L-Abort	.....		
- Id-Divorzju	.....		
- Li tiggieled mal- pulizija	.....		
- Ewtanasja (li ttemm il- hajja ta' marid li ma jistax jitfejjaq)	.....		
- Suwicidju	.....		
- Li ma tirrapportax hsara li tkun ghamilt accidental- ment lil karozza pparkjata	.....		
- Li thedded haddiema li ma jridux jissiehbu fi strike	.....		
- Li toqtol biex tiddefendi ruhek	.....		
- Assassinju politiku	.....		
337. a) Tghodd ruhek bhala wiehed li ma jixrob qatt, li jixrob xi kultant, jew tixrob aktarx spiss, jew tghodd ruhek bhala bniedem li jix- rob regolari ?	1 Nixrob regolari 2 Nixrob aktarx spiss 3 Nixrob xi kultant 4 Qatt ma nixrob 5 Mhux imwiegba			
b) In generali inti tixrob xorb alkoliku anqas milli jixorbu 1-bicca kbira tan-nies, l-istess jew aktar ?	6 Anqas mill-bicca 1-kbira 7 L-istess 8 Aktar X Mhux imwiegba V Ma nafx			
338. Illum f'Malta kemm tahseb li hija ser- ja l-problema -	a) tad-drogi u b) tal-alkoholizmu ?			
a) <u>Drogi</u>	b) <u>Alkoholizmu</u>			
1 Serja hafna 2 Aktarx serja 3 Mhux serja hafna 4 Xejn serja 5 Ma nafx	6 Serja hafna 7 Aktarx serja 8 Mhux serja hafna 9 Xejn serja V Ma nafx			
339. Taprova jew ma tapprovax l-abort fic- cirkostanzi li se nsemmulek ? SHOW CARD HH				
		Ma <u>Napprova</u>	<u>napprovax</u>	
- Meta sahhet l-omm tkun f'sogru waqt it-tqala	1	1		
- Meta jkun mistenni li t-tarbija sejra titwieleld fizikament inkapacitata	2	2		
- Meta l-mara mhijiex mizzewga	3	3		
- Meta koppja mizzewga ma jridux li jkollhom izjed tfal	4	4		
- Ma nafx	V	V		
- Mhux imwiegba	R	R		
341. Meta inti nnifsek ikollok opinjoni soda hafna dwar xi haga, qatt issib li idd- awwar lil hbiebek, grabatek jew shabek fuq ix-xogħol u jigu jaqblu mal-fehmiet tiegħek jew le ? Jekk inhu hekk, dan jigri spiss, minn zmien għal iehor jew darba fil ?	1 Spiss 2 Minn zmien għal iehor 3 Rari/darba fil- 4 Qatt V Ma nafx			
342. Meta tiltaqqu int u shabek flimkien, tiddiskutu dwar il-politika spiss, xi kultant jew qatt ?	1 Spiss 2 Xi kultant 3 Qatt 4 Ma nafx			
343. Inti tqis ruhek qrib xi partit politiku jew le ?	1 Iva 2 Le - skip to 0. 346			
344. Liema partit ?	1 Ebda wiehed 2 Malta Labour Party (MLP) 3 Partit Nazzjonista (PN) 6 Iehor (write in)-----			

344. (Cont.)

- V Ma nafx
R Mhux imwiegba

345. Thossoq qrib hafna lejn dan il-partit,
qrib mhux hazin jew biss tissimpatizza
mieghu ?

- 1 Qrib hafna
2 Qribu mhux hazin
3 Nissimpatizza mieghu
4 Qrib ghal ebda partit partikolari
V Ma nafx

346. a) SHOW CARD II: Ma'minn dawn il-gruppi
geografici, jew postijijiet thoss li
inti l-aktar marbut ?

b) U mbagħad ?

- | a | b |
|---|---|
| 1 | 1 L-inhawi tal-belt jew rahal
fejn tghix |
| 2 | 2 Id-distrett fejn tghix |
| 3 | 3 Pajjizek in generali |
| 4 | 4 L-Ewropa |
| 5 | 5 Id-dinja in generali |
| V | V Ma nafx |

348. a) Kemm thossoq kburi li inti Malti ?

- 1 Kburi hafna
2 Kburi mhux hazin
3 Mhux kburi hafna
4 Xejn kburi
5 Ma nafx

b) It-terrorizmu jissemmu' fl-ahbarijiet ta'
kuljum. Fil-principju, il-kotra kbira
tan-nies huma kontrih, izda ghad hemm
lok għal differenzi ta' opinjoni. Ma'
liema minn dawn iz-zewg fehmiet tahseb
li inti taqbel ? (Read out)

- A : Jista' jkun hemm xi cirkustanzi meta
t-terrɔrizzmu jkun gustifikat
B : It-terrorizmu, f'kull cirkostanza,
għandu dejjem jigi kundannat
- 6 Nahseb li naqbel ma' A
7 Nahseb li naqbel ma' B
8 La naqbel ma' A u lanqas ma' B
V Ma nafx

349. SHOW CARD JJ: Jekk jogħgbok, agħti harsa
lejn din il-'card' u ghidli, għal kull
haga mniżzla fil-lista, kemm għandek fid-
ucja fiha: kbira hafna, kbira, mhux wisq
jew xejn ? (Mark on answer for each item)

	Kbira hafna	Mhux Kbira	Mhux wisq	Xejn
- Il-Knisja	1	2	3	4
- Il-qawwiet armati	1	2	3	4
- Is-sistema ta'				
1-edukazzjoni	1	2	3	4
Is-sistema legali	1	2	3	4
L-istampa	1	2	3	4
It-Trade Unions	1	2	3	4
Il-pulizija	1	2	3	4
Il-Parlament	1	2	3	4
Is-Servizz Civili	1	2	3	4
Il-kumpaniji kbar	1	2	3	4

359. Tahseb li taqbel jew ma taqbilx mal-fehma
li gejja ? (Read out)
"Il-gejjjeni huwa hekk incert illi l-ahjar
hu li tghix minn jum ghall-ieħor".

- 1 Nahseb li naqbel
2 Nahseb li ma naqbilx
V Ma nafx

TAGHRIF DEMOGRAFIKU

360. a) Inti tghix f'dar jew fi flat ?
- 1 Dar
 - 2 Flat
 - 3 Imkien iehor (write in)
- b) U inti jew il-familja tieghek għandhom dar tagħkom jew tikruha ?
- 4 Tagħna - mħallsa, mixtrijs u għadna nħallu għaliha
 - 5 Mikrija mingħand il-Gvern
 - 6 Mikrija mingħand il-privat
 - 7 Hostel, lukanda, kerrejja, ecc.
361. Kemm kellek snin (jew se jkollok) meta spiccajt tistudja full-time ?
- 1 12 jew anqas
 - 2 13
 - 3 14
 - 4 15
 - 5 16
 - 6 17
 - 7 18
 - 8 19
 - 9 20
 - X 21 jew izqed
362. Kemm intom nies fid-dar b'kolloks b'kolloks
- Kemm ta' 18 jew izqed ? 7 18+
- IF ANY UNDER 18:
- Jigifieri taht it-18
- 8 16-17
 - 9 11-15
 - 0 5-10
 - X 1-4
 - V Taht 1
364. IF RESPONDENT UNMARRIED, ASK:
- Inti tghix mal-genituri tiegħek ?
- 1 Iva
 - 2 Le
- ASK ALL:
365. Inti tahdem bhalissa ?
- If yes: Xi kemm sīgħat fil-gimħa ?
(Mark an answer in 1st. column below)
- | <u>CONTACT</u> | <u>CWE</u> | <u>Has paid job:</u> |
|----------------|------------|--|
| 1 | 1 | 'Full-time' (30 siegha fil-gimħa jew izqed) |
| 2 | 2 | 'Part-time' (anqas minn 30 siegha fil-gimħa) |
| 3 | 3 | Jahdem għal rasu
<u>No paid job:</u> |
| 4 | 4 | Mħux jahdem |
| 5 | 5 | Irtirat; pensjonat |
| 6 | 6 | Mara tad-dar bla mpieg |
| 7 | 7 | Student |
367. a) F'liema professjoni/industrija tahdem/ hdimt ? (Write in below)
- b) X'inħu/x'kien ix-xogħol tiegħek hemm ?
(write in below and code in first column)
- Kuntatt:
- Industrija:
- Impieg:
- 'Chief Wage Earner':
- Industrija:
- Impieg:

- CONTACT CWE
- | | | |
|---|---|---|
| 1 | 1 | Min ihaddem u 'managers' ta' stabilimenti kbar (aktar minn 500 haddiem) |
| 2 | 2 | Min ihaddem u 'managers' ta' stabilimenti zghar (taht il-500 haddiem) |
| 3 | 3 | Haddiema professjonali - avukati, accountants, ghalliena, ecc. |
| 4 | 4 | Haddiema mhux ta' l-idejn tal-livell tan-nofs - haddiem ta' l-ufficcju ecc. |
| 5 | 5 | Haddiema mhux ta' l-idejn ta' livell zghir - skrivan, ecc. |
| 6 | 6 | 'Foreman' u 'supervisor' - haddiema ta' l-idejn |
| 7 | 7 | Haddiema ta' l-idejn tas-sengħa |
| 8 | 8 | Haddiema ta' l-idejn 'semi-skilled' |
| 9 | 9 | Haddiema ta' l-idejn mhux tas-sengħa |
| 0 | 0 | Bdiewa - sidien, 'managers' u li jahdmu għal rashom (self-employed) |
| X | X | Haddiema tar-raba' |
| V | V | Membru tal-Forzi Armati |
369. Inti li taqla' l-aktar biex izzomm il-familja ?
- 1 Iva
 - 2 Le - go back and ask Q.365/367 for chief wage earner and ring codes in 2nd. column
370. ASK ALL EMPLOYED: Kemm hemm nies jahdmu fid-dipartiment jew taqsima ta' l-organizzazzjoni tiegħek ?
- | | | | |
|---|-------|---|-----------------|
| 1 | 1 | 6 | 26-99 |
| 2 | 2 | 7 | 100-249 |
| 3 | 3-5 | 8 | 250-1000 |
| 4 | 6-9 | 9 | Aktar minn 1000 |
| 5 | 10-25 | V | Ma nafx |
- ASK ALL:
371. a) Inti (jew il-mara/ragel tiegħek) imsieħeb f'xi trade union ?
- 1 Iva, jien
 - 2 Iva, marti
 - 3 Le
371. b) Sex of respondent:
- 4 Ragel
 - 5 Mara, mara tad-dar
 - 6 Mara, mhux mara tad-dar
372. Tista' jekk jogħgbok, tghidli meta twel-idt ? (write in)
-
374. Ikolllok tghid, inti tqgħid:
- 1 Fil-kampanja jew f'rahal
 - 2 F'belt zghira jew post imdaqqas
 - 3 F'belt kbira
375. Town: [REDACTED]
- SHOW INCOME CARD:
376. Hawn għandna skala ta' l-incomes' u xtaqna nkunu nafu f'liema kategorija tigi l-familja tiegħek wara li tkun ghaddejt il-pagi, is-salarji, il-pensionijiet kollha u dhul iehor. Ghidli biss in-numru tal-kategorija li fiha tigi il-familja tiegħek qabel it-taxxa u tnaqqis ohra.
- | | | | | | | | | | |
|---|---------|-----------|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | X |
| V | Ma nafx | R Refusal | | | | | | | |

Isem u l-indirizz ta' min iwiegeb:
PLEASE PRINT
Mr/Mrs/Miss
Indirizz
.....
.....
Nru. tat-telefon: _____

Jiena nistqarr illi dan huwa rekord veru ta' intervista maghmula strettament skond kif inti tlabtni ma' persuna li ma nafhiex. Din il-formola imlejtha kollha kemm hi matul l-intervista.

Firmat Data

INTERVIEWERS: CODE BY OBSERVATION ONLY

377. a) Grupp Etniku:

- 1 Kawkasju (abjad)
- 2 Negro (iswed)
- 3 Mill-Asja (kannella)
- 4 Orientali (isfar)
- 5 Gharbi
- 6 Hag'ohra (mhux abjad)
(ghid x'linhu)
-

Dan id-dokument huwa
l-proprijeta' ta:-
 GALLUP Limited,
2C, Tagliaferro Centre,
High Street,
Sliema, Malta.

b) Status socio-ekonomiku: (Code from occupation)

- 7 AB (professjonal/ 'manager', ta' kategorija oghla min-normal)
- 8 CI (negoziant, klerikali u kategoriji ohrajn mhux ta' l-idejn)
- 9 C2 (haddiema ta' l-idejn - tas-sengha, jigsaweri jkunu wettqu servizz ta' apprendisti)
- X DE (mhux tas-sengha ghal kollox, mhux tas-sengha jew mhux jahdem jew pensjonat)

611. Kulur ta' l-ghajnejn:

- 1 Suwed
- 2 Kannella skuri
- 3 Kannella cari
- 4 Hodor
- 5 Celesti
- 6 Blu skuri
- 7 Grizi
- 8 Ohrajn

378. a) Matul l-intervista min kien qieghed iwiegeb kien:

- 1 Zgur minnu nnifsu hafna
- 2 Zgur mhux hazin minnu nnifsu
- 3 Daqsxejn mhux zgur minnu nnifsu/
minnha nnifisha
- 4 Hekk u hekk, mhux zgur

378. b) Kollox ma' kollox l-intervistat deher:

- 5 Kuntent hafna
- 6 Mhux kuntent wisq
- 7 Impossibbli tghid

379. L-intervistat deher li jaf jaqrà ?

- 1 Iva
- 2 Le
- 3 Mhux zgur